

Revision List (Ревизская Сказка)

1816 года Марта 10 дня Малороссийской Черниговской Губернии
борзенского повета беловежской Колонии деревни Калчиновки о состоящих мужска
и женска пола Колонистах

Date *1816 March 10* Chernigov Government
Borznyansky Uyezd (Russian: Борзнянский (Борзненский) уезд; Ukrainian: Борзнянський повіт)
Kolonie Kaltschinowka (Ukrainian: Кальчинівка, currently: Кальчинівка)
<https://maps.app.goo.gl/Li9RMKTR8nWdYtrq7>

Family	Male	arrivals after last revision	departed	current
	Colonists	age	when	age
1	<i>Leonhard (Johann's son) Stumpf</i>	67		71
	<i>1st son: Johann</i>	24		28
	<i>Johann's son: Jorich</i>	<i>Newborn</i>		4
	<i>2nd son: Karl</i>	10		14
	<i>3rd son: Jorich</i>	6		10
	<i>Stumpp book pg 840 #15</i>			
2	<i>Paul (Leonhard's son) Stumpf</i>	42		46
	<i>1st son: Wilhelm</i>	22		26
	<i>2nd son: Leonhard</i>	11		15
	<i>3rd son: Jorich</i>	6		10
	<i>4th son: Heinrich</i>	3		7
	<i>Stumpp book pg 840 #19</i>			
3	<i>Leonhard (Heinrich's son) Kehrmann</i>	24		28
	<i>son: Karl</i>	2		6
	<i>Stumpp book pg 841 #43</i>			
4	<i>Jakob (Jakob's son) Gottfried</i>	36		40
	<i>son: Jakob</i>	<i>Newborn</i>		1
	<i>Stumpp book pg 841 #37</i>			

Revision List (Ревизская Сказка)

1816 года Марта 10 дня Малороссийской Черниговской Губернии
борзенского повета беловежской Колонии деревни Калчиновки о состоящих мужска
и женска пола Колонистах

Date *1816 March 10*
Borznyansky Uyezd (Russian: Борзнянский (Борзненский) уезд; Ukrainian: Борзнянський повіт)
Kolonie Kaltschinowka (Ukrainian: Кальчинівка, currently: Кальчинівка)
<https://maps.app.goo.gl/Li9RMKTR8nWdYtrq7>

Family	Female	departed	current
	Colonists	when	age
1	<i>Leonhard (Johann's son) Stumpf's wife: Charlotta</i>		42
	<i>Johann (Leonhard's son) Stumpf's wife: Lisekreta</i>		23
2	<i>Paul (Leonhard's son) Stumpf's wife: Lisekreta</i>		46
	<i>daughters: Perwel</i>		13
	<i>Katrina</i>		4
	<i>Wilhelm (Paul's son) Stumpf's wife: Philippina</i>		17
	<i>daughters: Charlotta</i>		4
	<i>Katrina</i>		1
3	<i>Leonhard (Heinrich's son) Kehrmann's wife: Leonora</i>		29
	<i>daughters: Katrina</i>		2
	<i>Charlotta</i>		1
4	<i>Jakob (Jakob's son) Gottfried's wife: Margaretha</i>		38
	<i>daughters: Krilies</i>		14
	<i>Katrina</i>		6

Family	Male	arrivals after last revision	departed	current	Family	Female	departed	current
	Colonists	age	when	age		Colonists	when	age
5	<i>Wilhelm (Jakob's son) Gottfried</i>	49	<i>Died 1811</i>		5	<i>Wilhelm (Jakob's son) Gottfried's wife: Leonora</i>		40
						<i>daughters: Krilies</i>		15
						<i>Katrina</i>		13
						<i>Katrina</i>		10
	sons: <i>Leonhard</i>	15		19		<i>Leonhard (Wilhelm's son) Gottfried's wife: Katrina</i>		18
	<i>Jakob</i>	13		17				
	<i>Stumpp book pg 841 #3</i>							
6	<i>Peter (Nikolaus's son) Remchen</i>	54		58	6	<i>Peter (Nikolaus's son) Remchen's wife: Katrina</i>		34
	<i>1st son: Jorich</i>	25		29		<i>daughter: Katrina</i>		11
	<i>Jorich's sons: Johann</i>	<i>Newborn</i>		3		<i>Jorich (Peter's son) Remchen's wife: Krilies</i>		23
	<i>Jorich</i>	<i>Newborn</i>		3 mo.		<i>daughters: Charlotta</i>		5
	<i>2nd son: Christian</i>	20	<i>listed in family №22</i>			<i>Katrina</i>		2
	<i>3rd son: Heinrich</i>	1		5				
	<i>4th son: Jorich</i>	<i>Newborn</i>		2				
	<i>Stumpp book pg 840/841 #17 & #38</i>							
7	<i>Heinrich (Johann's son) Strauch</i>	37		41	7	<i>Heinrich (Johann's son) Strauch's wife: Katrina</i>		40
	sons: <i>Michael</i>	17	<i>moved to Rundewiese 1813</i>			<i>daughters: Charlotta</i>		16
	<i>Konrad</i>	14		18		<i>Lisekreta</i>		13
	<i>Heinrich</i>	2		6		<i>Katrina</i>		10
	<i>Paul</i>	1		5		<i>Marielies</i>		2
	<i>Stumpp book pg 840/841 #18 & #39</i>							
8	<i>Heinrich (Erdmann's son) Schwarz</i>	37		41	8	<i>Heinrich (Erdmann's son) Schwarz's wife: Lisekreta</i>		40
						<i>daughters: Katrina</i>		14
						<i>Sophia</i>		12
						<i>Marie Katrina</i>		3
	sons: <i>Jakob</i>	15		19		<i>Jakob (Heinrich's son) Schwarz's wife: Katrina</i>		18
	<i>Jorich</i>	5		9				
	<i>Wilhelm</i>	1		5				
	<i>Stumpp book pg 840 #20</i>							

Family	Male Colonists	arrivals after last revision age	departed when	current age	Family	Female Colonists	departed when	current age
9	<i>Paul (Erdmann's son) Schwarz</i>	24		28	9	<i>Paul (Erdmann's son) Schwarz's mother: Eva (Johann's daughter)</i>		66
						<i>Paul (Erdmann's son) Schwarz's wife: Charlotta</i>		23
						<i>daughters: Krilies</i>		7
						<i>Katrinlies</i>		5
						<i>Katrina</i>		3
	<i>Stumpp book pg 839 #6</i>							
10	<i>Jorich (Nikolaus's son) Sartison</i>	41		45	10	<i>Jorich (Nikolaus's son) Sartison's wife: Charlotta</i>		45
	<i>1st son: Jorich</i>	22		26		<i>Jorich (Jorich's son) Sartison's wife: Katrina</i>		22
	<i>Jorich's sons: Konrad</i>	<i>Newborn</i>		1				
	<i>2nd son: Konrad</i>	15		19				
	<i>3rd son: Johann</i>	13		17				
	<i>4th son: Christian</i>	11		15				
	<i>5th son: Heinrich</i>	6		10				
	<i>Stumpp book pg 839/840 #1 & #23</i>							
11	<i>Johann (Heinrich's son) Edel</i>	69	<i>Died 1814</i>		11	<i>Johann (Heinrich's son) Edel's wife: Katrina</i>		62
	<i>son: Johann</i>	37		41		<i>Johann (Johann's son) Edel's wife: Maricha</i>		40
	<i>Johann's sons: Christian</i>	17		21		<i>daughters: Katrinlies</i>		15
	<i>Leonhard</i>	15		19		<i>Charlotta</i>		11
	<i>Jorich</i>	13		17		<i>Krilies</i>		9
	<i>Paul</i>	7		11		<i>Katrina</i>		3
	<i>Heinrich</i>	3		7				
	<i>Johann</i>	1		5				
	<i>Stumpp book pg 839/840 #4 & #26</i>							
12	<i>Nikolaus (Jakob's son) Haag</i>	66		70	12	<i>Nikolaus (Jakob's son) Haag's daughter: Charlotta</i>		14
	<i>1st son: Konrad</i>	24		28		<i>Konrad (Nikolaus's son) Haag's wife: Karolina</i>		25
	<i>Konrad's sons: Wilhelm</i>	<i>Newborn</i>		4		<i>daughters: Katrinlies</i>		6
	<i>Konrad</i>	<i>Newborn</i>		2 mo.		<i>Charlotta</i>		2
	<i>2nd son: Ludwig</i>	19	<i>moved to Rundewiese 1813</i>					
	<i>3rd son: Paul</i>	17	<i>moved to Khreshchatin 1816</i>					
	<i>4th son: Jakob</i>	12		16				
	<i>Stumpp book pg 839/840 #5 & #27</i>							

Family	Male Colonists	arrivals after last revision age	departed when	current age	Family	Female Colonists	departed when	current age
13	<i>Adam (Konrad's son) Maier</i>	35		39	13	<i>Adam (Konrad's son) Maier's wife: Lisekreta</i>		38
	sons: <i>Heinrich</i>	8		12		daughter: <i>Marielies</i>		2
	<i>Michael</i>	6		10				
	<i>Ludwig</i>	3		7				
	<i>Paul</i>	1		5				
	<i>Stumpp book pg 839/841 #7 & #28</i>							
14	<i>Peter (Johann's son) Krell</i>	43	<i>Died 1812</i>		14	<i>Peter (Johann's son) Krell's wife: Susanna</i>		41
	son: <i>Leonhard</i>	2	<i>Died 1813</i>			daughters: <i>Margaretha</i>		14
						<i>Lisabetha</i>		3
	son-in-law: <i>Jorich (Johann's son) Schmidt</i>	<i>added</i>		33		<i>Jorich (Johann's son) Schmidt's wife: Katrina</i>		18
						daughter: <i>Margaretha</i>		1
						<i>Peter's deceased brother Johann's wife: Katrina</i>		58
	<i>Stumpp book pg 839/841 #9 & #30</i>							
15	<i>Friedrich (Jakob's son) Pfaffenhut</i>	31		35	15	<i>Friedrich (Jakob's son) Pfaffenhut's wife: Maricha</i>		30
	sons: <i>Jorich</i>	1		5		daughter: <i>Susanna</i>		7
	<i>Heinrich</i>	<i>Newborn</i>		3				
	brothers: <i>Konrad</i>	24	<i>was missing</i>					
	<i>Jakob</i>	19		23				
	<i>Wilhelm</i>	15	<i>Died 1812</i>					
	<i>Leonhard</i>	12		16				
	<i>Stumpp book pg 839/841 #10 & #31</i>							
16	<i>Martin (Martin's son) Neumann</i>	57		61	16	<i>Martin (Martin's son) Neumann's wife: Lisabetha</i>		55
	sons: <i>Heinrich</i>	24		28		<i>Heinrich (Martin's son) Neumann's wife: Maricha</i>		25
						daughters: <i>Charlotta</i>		4
						<i>Sophia</i>		2
	<i>Christian</i>	14	<i>Died 1815</i>					
	<i>Karl</i>	7		11				
	<i>Stumpp book pg 840/841 #13 & #34</i>							

Family	Male	arrivals after last revision	departed	current	Family	Female	departed	current
	Colonists	age	when	age		Colonists	when	age
17					17	<i>Michael (Johann's son) Becker's mother: Katrina (Johann's daughter)</i>		45
						<i>her daughters: Maricha</i>		18
						<i>Marina</i>		26
						<i>Marina's illegitimate daughters: Charlotta</i>		9
						<i>Marina</i>		5
						<i>Katrina</i>		2
	<i>Michael (Johann's son) Becker</i>	20		24		<i>Michael (Johann's son) Becker's wife: Perwel</i>		25
	<i>sons: Konrad</i>	<i>Newborn</i>		3				
	<i>Wilhelm</i>	<i>Newborn</i>		1				
	<i>Stumpp book pg 840/841 #12 & #33</i>							
18	<i>Heinrich (Jakob's son) Olenburger</i>	43	<i>Died 1814</i>		18	<i>Heinrich (Jakob's son) Olenburger's daughters:</i>		
						<i>Marielies</i>		12
						<i>Charlotta</i>		2
	<i>1st son: Ludwig</i>	21		25		<i>Ludwig (Heinrich's son) Olenburgers wife: Katrina</i>		23
	<i>Ludwig's son: Jorich</i>	<i>Newborn</i>		2 mo.		<i>daughter: Charlotta</i>		3
	<i>2nd son: Adam</i>	18		22		<i>Adam (Heinrich's son) Olenburgers wife: Charlotta</i>		20
	<i>Adam's son: Konrad</i>	<i>Newborn</i>		1				
	<i>3rd son: Konrad</i>	15	<i>moved to Khreshchatin 1816</i>					
	<i>4th son: Leonhard</i>	6		10				
	<i>5th son: Jorich</i>	1		5				
	<i>Stumpp book pg 839/841 #8 & #29 - Oldenburger</i>							
19	<i>Konrad (Jakob's son) Olenburger</i>	40		44	19	<i>Konrad (Jakob's son) Olenburger's wife: Katrina</i>		42
						<i>daughter: Sophia</i>		19
						<i>Konrad (Jakob's son) Olenburger's niece: Katrina</i>		2
	<i>son-in-law: Daniel (Adam's son) Schuetz</i>	<i>moved from Rundewiese 1814</i>		22		<i>Daniel (Adam's son) Schuetz's wife: Marielies</i>		17
	<i>Daniel's son: Jorich</i>	<i>Newborn</i>		3 mo.				
	<i>Stumpp book pg 839/840 #2 & #24 - Oldenburger</i>							

